



© J. S. Paluch Co., Inc.

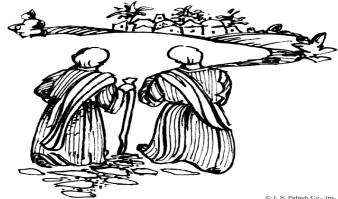
# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

JULY 7, 2019

FOURTEENTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

#### Web Sites:

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

#### PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
*Pastor Emeritus*

#### PARISH MANAGER

Mario López

#### CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

#### OFFICE HOURS

Monday - Friday

8:30am-12:00pm

1:00pm-7:30pm

Saturday

8:30am-12:00pm

1:00pm-4:30pm

Sunday

9:00am-2:00pm

#### ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989

[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

#### PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

#### OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

#### DIRECTOR:

Amelia Cepeda

#### SAFEGUARD THE

**CHILDREN COMMITTEE:**  
Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



#### MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

**Weekdays:** 8:00am

**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm

**Sunday in English:**

8:00 am and 9:30 am

**Domingo en Español:**

11:00 am y 12:30pm

#### MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

**Wednesday:** 7:00pm (English)

#### HORA SANTA

Adoración al Santísimo

**Jueves:** 6:00pm (Español)

#### ROSARY/ROSARIO

**Wednesday:** 6:30pm (English)

**Martes:** 6:00pm (Español)

#### GRUPO DE ORACIÓN

**Viernes:** 7:00pm (Español)

#### ESCUELA DE LA FE

**Martes:** 7:00pm (Español)

#### DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at  
7:00pm & every second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

#### CONFESIONS/CONFESIONES

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm

**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

#### BAPTISMS/BAUTISMOS

#### Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

#### Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

#### WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months  
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

**May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ . — Galatians 6:14**



**14<sup>th</sup> Ordinary Time** ~ “Follow me” – now becomes, “Go on your way;” as Jesus appoints and sends out seventy-two others to preach and cure the sick and cast out demons. He gives ‘training’ and warnings about what they will encounter. The mission of Jesus is one of complete trust in God. This mission is one that puts faith and action before comfort and acceptance. But there is power too. There is power in being an instrument of God. There is power in effecting healing: both spiritual and physical. There is power in sharing blessings and peace. There is power in inviting lives to turn around. There is even power in the shaking off of dust and taking back a blessing. So Jesus unequivocally tells his disciples *“not to rejoice because the spirits are subject to you, but rejoice because your names are written in heaven.”* To catch the spiritual power ‘in humility and with a spirit of service’ is one of the most challenging pieces when one is involved in the ministry of Christ. There is power, there is allurement, there is desire for control, there is the false ‘taking of credit’ for all that occurs. Jesus tells us to be content that there is a place in heaven for us; that the building of the Kingdom, and the sharing in the life of the Kingdom, and one day knowing the fullness of the Kingdom is what the ministry is about. We should be completely clear about this matter of ministry. It is not reserved only for the ordained clergy. Rather, it is **EXPECTED** of ALL who share in the priestly ministry of Jesus Christ. Who are those? Those are all who have been baptized in Christ: as prophet, priest and king. That priestly office of Christ is ‘anointed into us’ and we are called and sent for ministry. Whom have you blessed recently? With whom have you shared the peace of Christ? Who has felt healing or new life because of your spiritual ‘gifting’ presence with them? Whom have you challenged by ‘shaking off the dust’ – that is, by not diminishing God’s Word or grace but by challenging them to see, hear and come to know God more deeply in their lives? This is yet another case of the gospel being not just FOR us, but ABOUT us!

Fr. Perry Leiker, Pastor

#### Quote of the Week:

*“We have grasped the mystery of the atom and rejected the Sermon on the Mount.”* — General Omar Bradley



#### NEWS FROM OUR PARISH SCHOOL

St. Bernard School is currently taking up registration for students in grades TK—8th. Students who turned 4 years old by September 1st are eligible for our Transitional Kinder Program. Information at: [\(323\)256-4989](tel:(323)2564989) or visit [www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com).

**The Divine Mercy Healing Mass, and Veneration of St. Faustina will be here on SUNDAY, July 14, at 3:00P.M.**



#### WEDDING BANNS/AMONESTACIONES

**Adrian Rios — Danniika Arteaga  
Ramon Galvan — Adriana Rolon  
Martin Rafael — Victoria Gonzalez**



#### PARISH FINANCES — ELECTRONIC GIVING

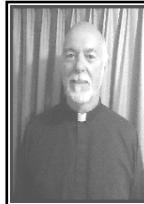
St. Bernard enters more deeply into the electronic age **TODAY** with the option of electronic giving. It is now possible to make any and all donations through the App — Givelify.com: Here are the steps to sign up and begin giving electronically.

**Step 1:** Download the free Givelify mobile donation app from the [App Store](#) or [Google Play](#).

**Step 2:** Follow directions to: sign up, choose amount and payment preference – credit or debit card.

Here is a video that might also help:

[https://www.youtube.com/watch?v=\\_VCbR3ZOBs0](https://www.youtube.com/watch?v=_VCbR3ZOBs0)  
**NOW you are ready: TAP + GIVE + DONE**



#### ENGLISH PARISH RETREAT

**WITH FATHER PERRY — AUGUST 3  
9:00am - 3:30pm — FREE  
WHERE: PASTORAL CENTER — ST. JOSEPH  
Lunch Included  
REGISTRATION FORMS IN THE RECTORY**



#### ATTENTION GRADUATES/ATENCIÓN GRADUADOS!

To Graduates from Kinder through College, University, Graduate School, Tech School and any other educational program – we will have a special Blessing at **all Masses** on the weekend of July 20/21. Let us bless you and thank you for your hard work and your accomplishment and send you forth with our love and most hopeful wishes!



A todos los graduados de Kinder hasta la Universidad, Escuela Técnica y cualquier otro programa educativo. El 20 y 21 de Julio tendremos una bendición especial durante **todas las Misas**. Te bendeciremos por tu trabajo y tus logros deseándote el mejor de los éxitos! No dejes de venir!

#### SHARE THE GOOD NEWS/COMPARTA LAS BUENAS NOTICIAS!!

We welcome the names of parishioners, men or women who have graduated or will graduate this year with a university degree. Please provide us with information by calling the church office and share the good news!

Si usted se ha graduado recientemente o se graduará con un título Universitario pronto, llame a la Oficina de la Iglesia para proporcionarnos los datos. Comparta las buenas noticias con su Comunidad Parroquial!



**14º Domingo Del Tiempo Ordinario ~** El "Sígueme" - se convierte ahora en "pónganse en camino" al designar y enviar Jesús otros setenta y dos para predicar, curar a los enfermos y echar fuera demonios. Les 'instruye' y les advierte sobre lo que van a encontrar. La misión de Jesús es de completa confianza en Dios. Esta misión antepone la fe y la acción antes que la comodidad y la aceptación. Pero también hay poder. Hay poder al ser instrumento de Dios. Hay poder al sanar tanto spiritual como físicamente. Hay poder al compartir las bendiciones y la paz. Hay poder al invitarnos a cambiar nuestro modo de vivir. Incluso, también hay poder al sacudirse el polvo sin dejar una bendición. Entonces Jesús inequívocamente les dice a sus discípulos: "No se alegren de que los demonios se les someten. Alégranse más bien de que sus nombre están escritos en el cielo". El obtener el poder espiritual 'en humildad y con espíritu de servicio' es una de las piezas más desafiantes cuando uno se involucra en el ministerio de Cristo. Hay poder, hay atracción, hay deseo de control, existe la falsa 'acreditación' de todo lo que ocurre. Jesús nos dice que nos alegremos más porque hay un lugar para nosotros en el cielo; que el edificar el Reino, y la participación en la vida del Reino, y un día conocer la plenitud del Reino es lo que significa el ministerio. Debemos tener completamente en claro este punto del ministerio. No está reservado sólo para los ministros ordenados. Más bien, se ESPERA de TODOS los que comparten el Ministerio Sacerdotal de Jesucristo. ¿Quienes son esos? Esos son todos los que hemos sido bautizados en Cristo: como profeta, sacerdote y rey. Esa función sacerdotal de Cristo es 'ungida en nosotros' y estamos llamados y enviados a ser ministros. A quién has bendecido recientemente? Con quién has compartido la paz de Cristo? ¿Quién ha sentido la sanación o vida nueva por medio de la presencia de tu 'regalo' espiritual? A quién has desafiado 'sacudiéndote el polvo', es decir, no menguando la Palabra o la gracia de Dios, sino desafiándoles a ver, a oír y llegar a conocer a Dios más profundamente en sus vidas? Este es otro punto del Evangelio que no es sólo PARA nosotros, sino ACERCA DE nosotros!

Padre Perry Leiker

#### Cita de la Semana:

"Hemos comprendido el misterio del átomo y rechazado el Sermón de la Montaña" — General Omar Bradley

#### READINGS FOR NEXT WEEKEND

**First Reading** — The word of the LORD is very near to you, already in your mouths and in your hearts (Deuteronomy 30:10-14). **Psalm** — Turn to the Lord in your need, and you will live (Psalm 69) or Psalm 19. **Second Reading** — Christ Jesus is the image of the invisible God (Colossians 1:15-20). **Gospel** — The Samaritan traveler was moved with compassion at the sight of the man stripped and beaten by robbers (Luke 10:25-37). **Liturgical Color: Green**

 Mass Intentions	7/08: 8:00am — Ernie Caricungan
	7/09: 8:00am — †Avelino F. De Los Reyes, Sr.
	7/10: 8:00am — †Brigida Guerrero Vega 7:00pm — David Tababa — In Thanksgiving
	7/11: 8:00am — †Isabel De Las Penas Lopez
	7/12: 8:00am — Marciana Ilano
	7/13: 8:00am — †Atila Quiroz 5:00pm — Renan & Odesa Baluyut — Happy Anniversary!
	7/14: 8:00am — Nabung Family — In Thanksgiving 9:30am — †Jose Ortega
	11:00am — †Brigida Guerrero Vega
	12:30pm — †Primitivo Madrigal
	3:00pm — Divine Mercy Devotees

#### FINANZAS PARROQUIALES — DONACIONES ELECTRONICAS



**RECUERDE:** Ahora es posible hacer todas sus donaciones a través de la aplicación Givelify.com. En seguida están los pasos para inscribirse y comenzar a dar electrónicamente.

**Paso 1:** Descargue la aplicación gratuita de donación móvil de Givelify desde [APP Store](#) o [Google Play](#).

**Paso 2:** Siga las instrucciones para: registrarse, elegir la cantidad y las preferencias de pago: tarjetas de crédito o débito.

Vea este video que le puede ayudar:

<https://www.youtube.com/watch?v=VCbR3ZOBs0>

**LISTO: PRESIONAR + DAR + DONAR**

#### ESCUELA SAN BERNARDO

#### INSCRIPCIÓN ABIERTA PARA EL 2019/2020

Por favor considere nuestra escuela parroquial para su hijo. Estamos aquí para educar y formar a nuestros hijos en la fe Católica. Nuestra escuela es una excelente escuela con una educación maravillosa. La formación espiritual en la fe hace que nuestra escuela sea particularmente valiosa para ayudar a nuestros hijos a desarrollarse como buenos ciudadanos y modelos Católicos de fe. Para obtener más información, visite nuestro sitio web en [www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com) o llame a la Oficina de la Escuela al 323-256-4989.



#### “LUNADA MEXICANA”

SÁBADO 20 DE JULIO

6PM — 12 medianoche

Patio de la Escuela Adultos \$20.00

Niños menores de 12 años, \$5.00

Comida, Mariachi, D.J., Baile y Rifa!

Boletos después de las Misas y en el Centro Pastoral.



EL GRUPO GUADALUPANO LE INVITA:  
THE GUADALUPANOS INVITE YOU TO:

VIEJAS CASINO

10 de AGOSTO/AUGUST 10

\$25 — Incluye botanas

Snacks included

Información/Information, Lourdes at: (323)222-2907  
Or call the Church Office at: (323)255-6142

PRÓXIMAMENTE

## **LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO**

**Primera lectura** — Escuchen la voz del Señor. Es algo muy cerca de ti, y está en tu corazón; sólo necesitas observarla (Deuteronomio 30:10-14).

**Salmo** — *Escúchame, Señor, porque eres bueno (Salmo 69 [68]) o Salmo 19 (18).*

**Segunda lectura** — Todas las cosas fueron creadas mediante y para Cristo Jesús (Colosenses 1:15-20). **†Evangelio** — Ser un vecino, mostrar amor tratando a otros con misericordia (Lucas 10:25-37). —

**Color Litúrgico:** Verde

## **GRUPO DE APOYO "CODA" DE SAN BERNARDO**

**CODA** de 12 pasos “Nuevo Amanecer” te invita todos los martes de 7:00—9:00pm con el propósito de que desarrolles nuevas herramientas en tu vida. Más información llamando a Juanita al (323)707-1087. También los invitamos los miércoles de 7:00—9:00pm que son exclusivamente para mujeres. Más información llamando a Sobeyda al (818)245-2453.

### ***Sabía Usted? — Enseñe a los niños la seguridad dentro del agua este verano***

Ahogarse es la segunda razón de muerte de personas entre las edades de 5 y 24 años. Las familias deben hablar con sus hijos sobre hábitos de seguridad a usarse cuando ellos estén cerca de una alberca o en la playa. Los niños jamás deben ir al agua si no saben nadar, y jamás deben nadar solos o sin un salvavidas presente. Para los padres de familia, es muy importante evitar distracciones cuando supervisen niños que estén nadando. Para consejos, y obtener más información, visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

### ***Did You Know? — Teach children to be safe in the water this summer***

Drowning is the second leading cause of death for people ages 5-24. Families need to talk to their children about safe habits to use whenever they go to the pool or beach. Children should never go in the water if they don't know how to swim, and should never swim alone or without a lifeguard present. For parents, avoiding distractions is critical when supervising swimming children. For tips and more information, visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

### **BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?/LOOKING FOR A RECEPTION HALL?**

#### **ST. BERNARD HALL / SALÓN PARROQUIAL**

- *Weddings/Bodas — Quinceañeras*
- *Reuniones Sociales/Club Meetings — Showers*
- *Graduaciones/Graduations — Baptisms/Bautizos*
- *Cualquier Evento Social/Any Social Event*

**Information/Información:**

**Vanessa Camarillo (310)908-0358**

### **ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!**

**ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!**

**Puede modificarlo cada semana para satisfacer sus necesidades!**

**Your advertisement can be adapted every week to meet your needs!**

**To place an ad call/Para anunciarse llamar a:**

**Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin #513403.**

## **CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS**

7-07-19: Cursillo Ultreya: 2:45PM  
7-11-19: Baptism Class in English/Clase Bautismal en Inglés: 6:45PM  
7-13-19: English Baptisms/Bautismos en Inglés: 10AM  
7-13-19: 7/14 — Blessing for all Graduates during all Masses  
    Bendición especial para todos los Graduados durante todas las Misas  
7-14-19: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 3PM  
7-18-19: Spanish Baptismal Class/Clase Bautismal en Español: 7PM  
7-19-19: Misa de Sanación/Spanish Healing Mass: 7:30PM  
7-20-19: Spanish Baptisms/Bautizos en Español: 10AM  
7-20-19: MEXICAN FIESTA—LUNADA MEXICANA

## **MEXICAN FOOD TODAY /ANTOJITOS MEXICANOS HOY**

**Across the street/Al cruzar la calle  
By the Spanish Prayer Group  
Por el Grupo de Oración**



## **“LUNADA MEXICANA”— SATURDAY JULY 20**

6:00PM—MIDNIGHT

St. Bernard School Volleyball Courts

\$20 adults — under 12, \$5 ONLY

Mariachi, Food, D.J., Dance, Raffles, and more!!!

Tickets available after Masses, and at the Church Office.

2000  
2001  
2002  
2003

## **HAWAIIAN LUAU NIGHT NOCHE HAWAIANA LUAU**



**DINNER/DANCE ~ BAILE/CENA**

St. Bernard Volleyball Court

Cancha de Volleyball de la Escuela

August 17: 6:00PM — 11PM

17 de Agosto: 6:00PM — 11PM

#10650036Q

**\$20 per person /Por persona**

**Children 12 and under: \$7**

**Niños menores de 12: \$7**

Social Hour / Hora Social: 6:00 — 7:00PM



Dinner/Cena: 7:00 — 9:00PM

**Raffles, Music, Dancing, Food, & Entertainment  
Rifas, Música, Baile, Comida, y Entretenimiento!**

**TODAY/HOY: Tickets Outside/Boletos Afuera**

**OR CALL: (323)255-6142**

**HAWAIIAN ATTIRE/ATUENDO HAWAIANO!!**

## **SUMMER NIGHT LIGHTS 2019 AT GLASSELL PARK**

**Free Programs and Services for the Whole Family**

**32 Locations Across the City of Los Angeles**

**June 26 to August 3rd — Wednesdays through Saturdays**

**August 9 through August 23; Fridays and Saturdays**

**Each location is open 7:00P.M. — 11:00P.M.**

**Flyers are available at the Church and Pastoral Center**

## **SUMMER NIGHT LIGHTS 2019 EN GLASSELL PARK**

**Programas y Servicios Gratis para toda la Familia**

**32 Localidades Através de la Ciudad de Los Angeles**

**26 de Junio al 3 de Agosto de Miércoles a Sábados**

**9 al 23 de Agosto; Viernes y Sábados**

**7:00P.M. — 11:00P.M.**

**Volantes disponibles en la Iglesia y el Centro Pastoral**

